



Mouvement Ancre, petite seconde
Lever movement, small second
Ankerwerk, kleine Sekunde



Caractéristiques techniques

Dimensions en mm

Cage:

Diamètre total	17,50
Diamètre d'encageage	17,20
Hauteur sur ponts	3,20
Hauteur maximum	3,20
Hauteur du filet	0,80

Echappement:

Distance roue-ancre	2,80
Distance ancre-balancier	2,95
Diamètre de la roue	4,85
Diamètre du trou de la roue	0,35
Hauteur du plateau	0,75
Diamètre du trou du plateau	0,33
Distance de cheville	0,65

Balancier:

Diamètre total	7,80
Diamètre du trou	0,80
Hauteur de la serge	0,60

Virole:

Diamètre total	1,25
Diamètre du trou	0,48
Hauteur	0,50

Piton:

Diamètre	0,40
Longueur pour spiral plat	1,15

Barillet et bonde:

Diamètre intérieur du tambour	7,10
Hauteur disponible pour ressort	1,67
Diamètre de la bonde	2,30

Ressort de barillet:

Hauteur	1,55	1,55
Épaisseur	0,075	0,07
Longueur	236	253

Aiguillage:

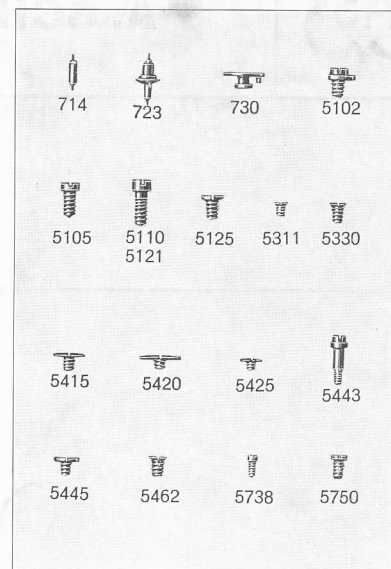
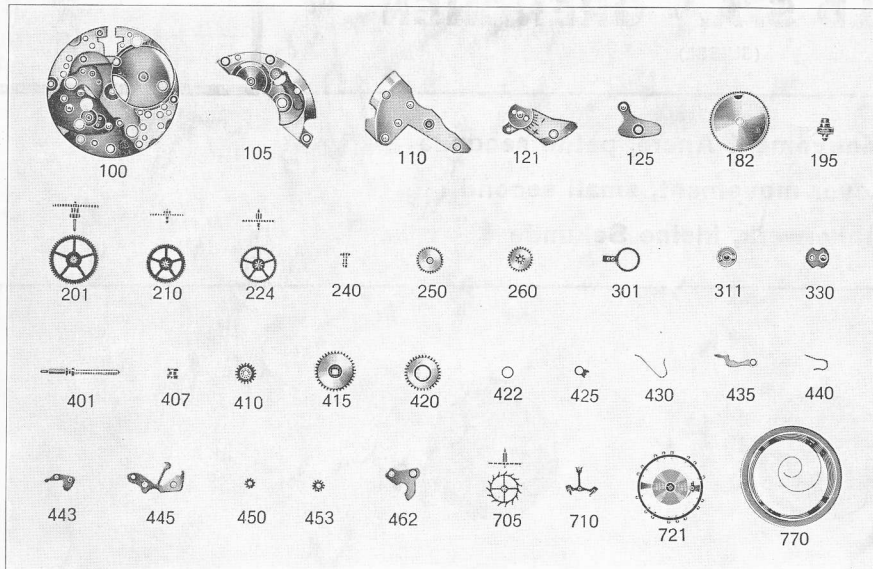
Diamètre ajustement d'aiguille de minute	0,60
Diamètre ajustement d'aiguille d'heure	1,20
Diamètre ajustement d'aiguille de seconde	0,17/0,19

Tige de remontoir:

Diamètre du filetage	0,90
--------------------------------	------

Cadran:

Diamètre trous de pieds dans la platine	0,80
---	------



No. LISTE DES FOURNITURES	No. LIST OF MATERIALS	Nr. BESTANDTEILE
100 Platine	100 Plate	100 Werkplatte
105 Pont de barillet	105 Barrel bridge	105 Federhausbrücke
110 Pont de rouage	110 Train wheel bridge	110 Räderwerkbrücke
121 Coq pour spiral plat	121 Balance cock for flat hairspring	121 Unruhklöben für Flachspirale
125 Pont d'ancre	125 Pallet cock	125 Ankerklöben
182 Barillet avec couvercle	182 Barrel and cover	182 Federhaus mit Deckel
195 Arbre de barillet	195 Barrel arbor	195 Federwelle
201 Roue de centre	201 Center wheel	201 Minutenrad
210 Roue moyenne	210 Third wheel	210 Kleinbodenrad
224 Roue de seconde	224 Fourth wheel	224 Sekundenrad
240 Chaussée	240 Cannon pinion	240 Minutenrohr
250 Roue des heures	250 Hour wheel	250 Stundenrad
260 Roue de minuterie	260 Minute wheel	260 Wechselrad
301 Raquette pour spiral plat	301 Regulator for flat hairspring	301 Räder für Flachspirale
311 Coquet	311 Upper cap jewel with end-piece, for balance	311 Rückerplättchen
330 Plaque de contre-pivot dessous pour balancier	330 Lower cap jewel with end-piece, for balance	330 Decksteinplättchen unten für Unruh
401 Tige de remontoir	401 Winding stem	401 Aufzugwelle
407 Pignon coulant	407 Clutch wheel	407 Schiebtrieb
410 Pignon de remontoir	410 Winding pinion	410 Aufzugtrieb
415 Rochet	415 Ratchet wheel	415 Sperrad
420 Roue de couronne	420 Crown wheel	420 Kronrad
422 Bague de roue de couronne	422 Crown wheel ring	422 Kronradringe
425 Cliquet	425 Click	425 Sperrkegel
430 Ressort de cliquet	430 Click spring	430 Sperrkegelfeder
435 Bascule	435 Yoke	435 Wippe
440 Ressort de bascule	440 Yoke spring	440 Wippenfeder
443 Tirette	443 Setting lever	443 Stellhebel
445 Ressort de tirette	445 Setting lever spring	445 Stellhebelfeder
450 Renvoi	450 Setting wheel	450 Zeigerstellrad
453 Renvoi intermédiaire	453 Additional setting wheel	453 Zusatz-Zeigerstellrad
462 Pont du rouage de minuterie	462 Minute work cock	462 Wechselradbrücke
705 Roue d'ancre pivotée	705 Escape wheel and pinion with straight pivots	705 Ankerrad mit Trieb
710 Ancre montée	710 Jewelled pallet fork and staff	710 Anker mit Welle
714 Tige d'ancre	714 Pallet staff	714 Ankerwelle
721 Balancier avec spiral plat	721 Balance with flat hairspring, regulated	721 Unruh mit Flachspirale
723 Axe de balancier	723 Balance staff, pivoted	723 Unruhwelle
730 Plateau	730 Roller	730 Hebelscheibe
770 Ressort de barillet	770 Mainspring	770 Zugfeder
5102 Vis de fixation	5102 Case screw	5102 Werkbefestigungsschraube
5105 Vis de pont de barillet	5105 Barrel bridge screw	5105 Federhausbrückenschraube
5110 Vis de pont de rouage	5110 Train wheel bridge screw	5110 Räderwerkbrückenschraube
5121 Vis de coq	5121 Balance cock screw	5121 Unruhklöbensschraube
5125 Vis de pont d'ancre	5125 Pallet cock screw	5125 Ankerklöbensschraube
5311 Vis de coquet	5311 Upper end-piece screw, for balance	5311 Rückerplättchenschraube
5330 Vis de plaque de contre-pivot dessous pour balancier	5330 Lower end-piece screw, for balance	5330 Decksteinplättchenschraube unten für Unruh
5415 Vis de rochet	5415 Ratchet wheel screw	5415 Sperradschraube
5420 Vis de roue de couronne	5420 Crown wheel screw	5420 Kronradschraube
5425 Vis de cliquet	5425 Click screw	5425 Sperrkegelschraube
5443 Vis de tirette	5443 Setting lever screw	5443 Stellhebelschraube
5445 Vis de ressort de tirette	5445 Screw for setting lever spring	5445 Stellhebelfederschraube
5462 Vis de pont du rouage de minuterie	5462 Screw for minute work cock	5462 Wechselradbrückenschraube
5738 Vis de piton	5738 Hairspring stud screw	5738 Spiralklotzschraube
5750 Vis de cadran	5750 Dial screw	5750 Zifferblattschraube